

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 99 (1973)  
**Heft:** 35-36

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

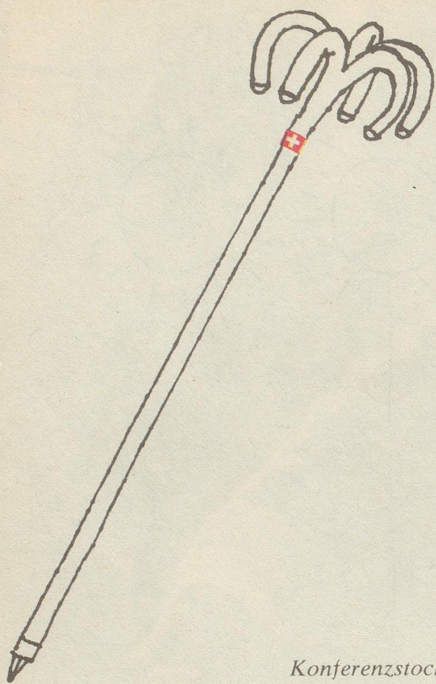
### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

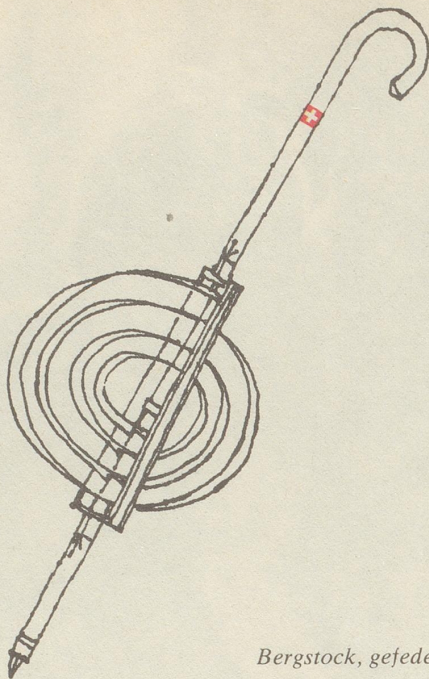
**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

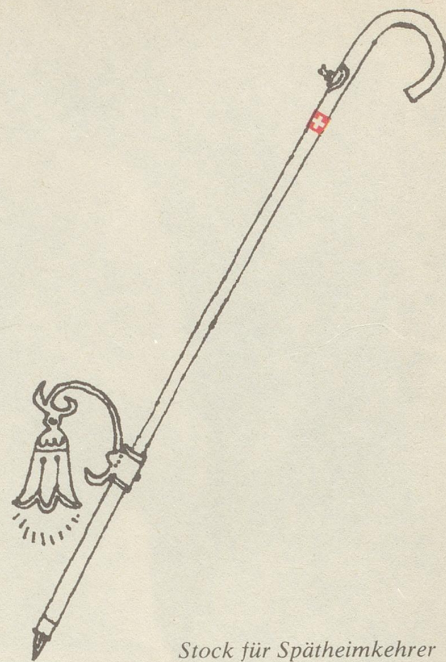




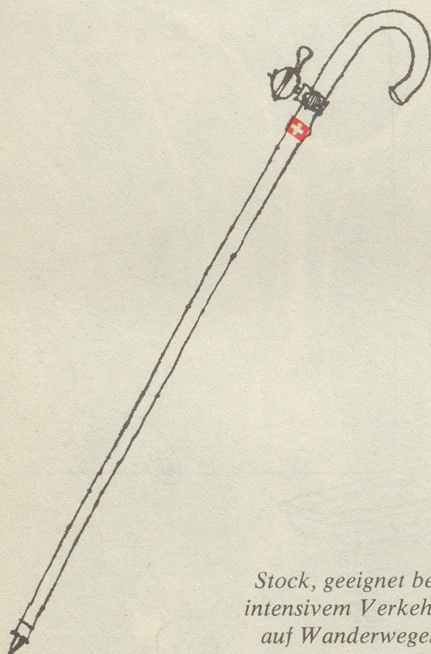
Konferenzstock



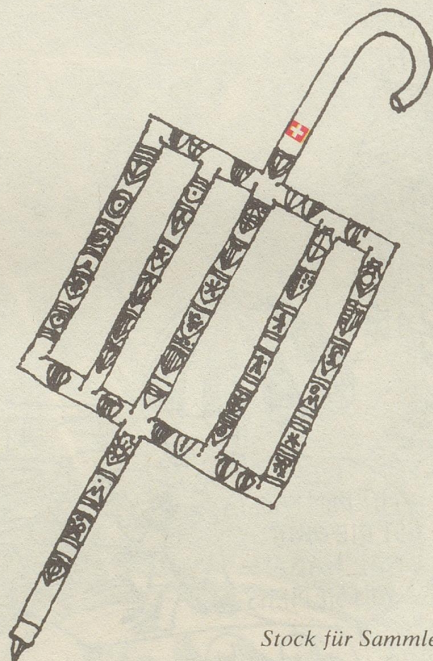
Bergstock, gefedert



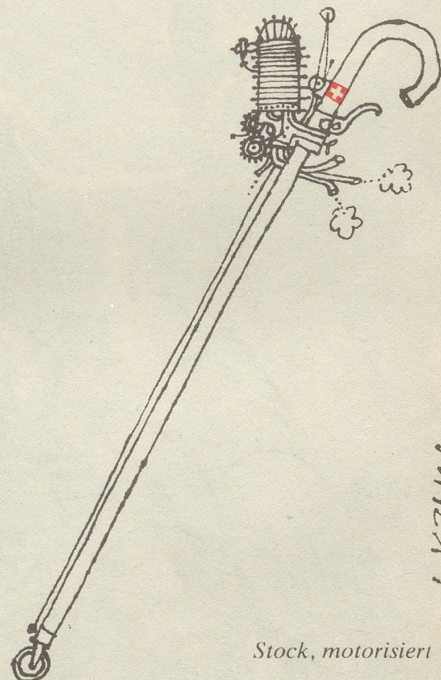
Stock für Spätheimkehrer



Stock, geeignet bei intensivem Verkehr auf Wanderwegen

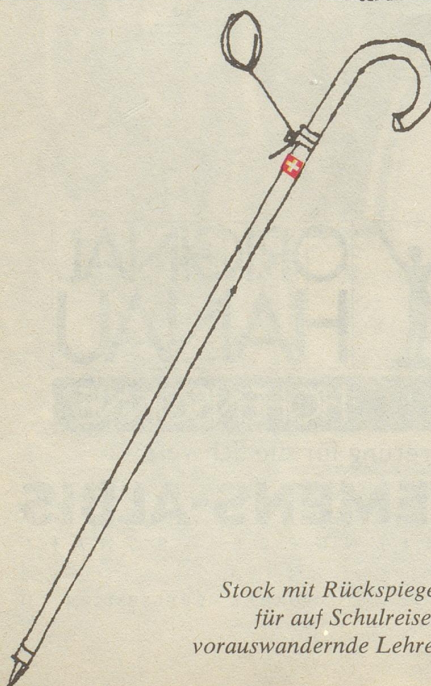


Stock für Sammler

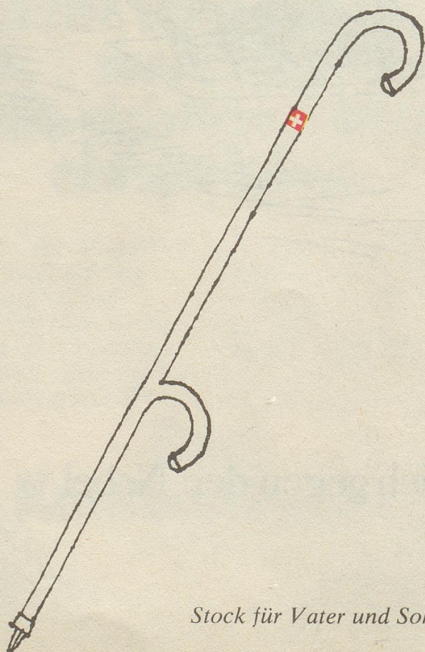


Stock, motorisiert

h. Kachler



Stock mit Rückspiegel für auf Schulreisen vorauswandernde Lehrer



Stock für Vater und Sohn

## Die Schweiz – reserviert für Hobby-Ferien

Wandern beflügelt die Fantasie. Acht\* erprobte Spazierstockmodelle der Schweizerischen Verkehrszentrale für Wanderferien nach Maß. Die Schweiz offeriert 42 345 km markierter Wanderwege exklusive Umwege.

\* Auf Wunsch gibt Ihnen die SVZ gerne weitere Tips

SCHWEIZERISCHE  
VERKEHRSZENTRALE  
Talacker 42, 8023 Zürich  
Tel. 01 23 57 13

Agenturen in Amsterdam, Brüssel, Buenos Aires, Kairo, Frankfurt a. M., Kopenhagen, London, Madrid, Mailand, New York, Paris, Rom, San Francisco, Stockholm, Toronto, Wien.



Wänns eim schier verriisst...

# CHÄS- TEILET



Das ist der bodenständige «Heisshunger-Chästeilet»! Mit viel chächem Emmentaler, einer riesigen Schüssel frischen «Gschwellte», feinem Brot und heissdampfendem Kafil! Das gibt wieder Saft und Kraft. Für den nächsten Tag. Und wer glaubt, dass man

all das ja gar nicht essen könne, hier ein paar Tips:  
Einen schönen Tag lang Holz spalten oder seine lieben Kinder hüten, das Büro aufräumen, die Garage streichen, über Land oder in die Stadt gehen, jassen und umstechen oder arbeiten.



Das sind die typischen Chästeilet-Käse: Emmentaler, Greyerzer, Tilsiter und Appenzeller.

**Bestellung für das «Chästeilet-Messer»**  
Senden Sie mir bitte das originale Chästeilet-Messer aus rostfreiem gehärtetem Chromstahl, mit Palisander-Griffen zu Fr. 11.80.

Name:

Adresse:

PLZ/Ort:

Unterschrift:

- \* Ich wünsche Lieferung per Nachnahme (Portozuschlag Fr. 1.50)
- \* Ich bezahle mit dem der Lieferung beigelegten Einzahlungsschein
- \* Nichtgewünschtes bitte streichen



Coupon einsenden an: Schweizerische Käseunion AG, Postfach 1762, 3001 Bern



# Eine Geschäftsflugreise in Begleitung Ihrer Frau ist doppelt so lustig. Aber keineswegs doppelt so teuer.

Liebe Geschäftsreisende,

Manche Geschäftsleute meinen zwar, eine Frau ins Ausland mitzunehmen sei wie Eulen nach Athen tragen — oder wie Bier nach München bringen.

Aber manche hätten doch ihre Frau gerne dabei. Erstens weil eine charmante Frau bei geschäftlichen Besprechungen oft mehr nützt als die besten Argumente. Zweitens, weil ihre Frau auch einmal verdient hätte, etwas anderes zu sehen als die immer gleichen vier Wände zuhause. Und drittens, weil ihre Frau dann vorher nicht fragt, warum sie schon wieder weg müssen und nachher nicht fragt, was sie eigentlich die ganze Zeit gemacht hätten.

Ja, es soll sogar Männer geben, die ihre Frau einfach deshalb mitnehmen wollen, weil sie sie gern haben.

Wie dem auch sei: Es gibt jetzt bei der Swissair auf Europaflügen 50% Ermässigung für mitfliegende Gattinnen. Und wenn man bedenkt, was eine Frau auszugeben imstande ist, wenn sie sich allein fühlt, dann ist das so gut wie geschenkt.

Liebe Frauen von Geschäftsreisenden,

Bestimmt haben Sie die Swissair schon verwünscht, weil sie erstens Ihren Göttergatten dauernd irgendwohin entführt und weil Sie zweitens zu gerne auch einmal mit möchten — ein Wunsch, der vielleicht den Flugtarifen zum Opfer gefallen ist.

Der Swissair hat das schon lange leid getan und sie hat sich bemüht, für mitfliegende Ehefrauen Sondertarife durchzusetzen. (Sie kann die Tarife nicht nach Belieben festsetzen.)

Jetzt haben diese Bemühungen Erfolg gehabt. Die Swissair gewährt nicht nur Ihren Kindern bis 12 Jahren 50% Ermässigung auf den Normaltarif, sondern auch Ihnen, wenn Sie mit Ihrem Mann reisen und der Aufenthalt nicht länger als fünf Tage dauert.

Sorgen Sie also bitte zunächst einmal dafür, dass er dieses Inserat zu lesen bekommt, so zufällig. Und dann werden Sie ja wohl selbst am besten wissen, wie Sie ihn rumkriegen. Schöne Reise, jetzt schon.



Für diese Destinationen haben Ehefrauen als Begleitung 50% Ermässigung:

**Wer fliegt, kommt weiter. SWISSAIR**